

В КАЖДОМ ДОМЕ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ВЫПУСК

№41/1003 14 октября 2016 г.

Выходит по пятницам

Распространяется БЕСПЛАТНО

В КАЖДОМ ДОМЕ
наш
тираж
46000
в месяц



Savivaldybės informuoja

Самоуправление информирует

Mero naujienosНовости от мэра

О результатах выборов. Будет второй тур

По предварительным данным, обнародованным Главной избирательной комиссией на сайте www.vrk.lt

По итогам голосования в первом туре, по многомандатным округам (по партийным спискам) в Сейм избрано 70 парламентариев. Результаты таковы: Союз отечественно-христианские демократы Литвы получают 20 мандатов, Союз крестьян и зеленых Литвы - 19 мандатов, Социал-демократическая партия Литвы - 13 мандатов, Движение либералов ЛР - 8 мандатов, Избирательная акция поляков Литвы-Союз христианских семей - 5 мандатов, партия «Порядок и справедливость» - 5 мандатов.

Всего в Сейме - 141 парламентарий, 71 из них избирается по одномандатным округам. По итогам первого тура, из одномандатников избраны только 5 членов Сейма (в Меднинкай, Шалчининкай, Куршанай, в «Западном» избирательном округе и одном из вильнюсских округов (район «Анткальнис»). В остальных 66-и округах кандидатам еще предстоит побороться за мандат члена Сейма. Аналогичная ситуация и в нашем Висагинско-Зарасайском 52-ом избирательном округе: предстоит второй тур выборов.

А по первому - результаты следующие: большинство голосов - 5135 (39,96 %) получил Альгимантас Думбрава; на втором месте, с 1459 голосами (11,35 %) - Ольга Подольскене; на третьем, с 1413 голосами (11,0 %) - Виталиус Бесакискис. Далее - Рокас Жилинскас (1170), Альгирдас Расланас (1115), Дайва Келечене (1098), Гядас Куканаскас (634), Дмитрий Иконников (582), Гальсина Хаматова (169), Альгирдас Вайдотас (76). Таким образом, по предварительным данным, во второй тур выходят кандидаты: А. Думбрава и О. Подольскене.

Если же брать данные только по нашему городу, то висагинцы отдали предпочтение кандидатам в следующей пропорции: на первом месте с большим отрывом Альгимантас Думбрава - 3707 голосов, что составляет

более 63 процентов от числа участвующих; на втором - Дмитрий Иконников (472 голоса). Далее - Виталиус Бесакискис (379 голосов), Альгирдас Расланас (307), Рокас Жилинскас (232), Гальсина Хаматова (117), Ольга Подольскене (123), Дайва Келечене (91), Гядас Куканаскас (79), Альгирдас Вайдотас (23).

Каким окончательно будет состав Сейма, зависит от итогов второго тура, который состоится через две недели - 23 октября.

«Висагинцы не были активны», - говорит мэр самоуправления Дая Штраупайте, подводя итоги состоявшихся выборов. - Явка по самоуправлению была самой низкой в Литве. Только благодаря соседям, жителям Зарасайского самоуправления, наш округ хотя бы приблизился к среднереспубликанским цифрам, активность по округу составила более сорока процентов (средний показатель по Литве - 50 процентов). А непосредственно на избирательных участках Висагинасы активность еще превысила 30 процентов, на большинстве - и все же была ниже тридцати. То есть выборы проигнорировала треть висагинцев, тех, кто имеет полное право избирать. Искренне благодарна тем жителям-избирателям, которые не остались безучастными. Но мне очень жаль, что многие висагинцы не пожелали высказать свое мнение, проявили полное равнодушие к выборам Сейма - законодательной структуре, которая, по сути, определяет, как нам жить. Мы много говорим о любви к своему городу, о том, как нас волнует то, что происходит и в Висагинасе, и во всей Литве, но на деле оказалось, что многие из нас, оказываясь, совершенно равнодушны к нашему настоящему и будущему».



Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.

В день самоуправления

10 октября, День самоуправления, для работников администрации оказался необычным. После окончания рабочего дня всех пригласили в Центр культуры, где виновникам торжества была предложена необычная программа - творческие мастерские, как возможность проявить себя в различных видах творчества: мастер-класс по приготовлению национальных блюд, хороводы и чайная церемония в русских национальных традициях, а в завершение - теплый и уютный вечер в интересе улочек «старого города». Такой подарок сотрудникам был подготовлен по инициативе директора администрации Сергея Мицкевича, который говорит: «Существует стереотип, что работа в самоуправлении - это просто, всего лишь работа с бумагами. На самом деле, это ответственный труд, требующий принятия нестандартных решений, хорошего знания законодательства, постоянного решения проблем жителей. Благодарю всех работников администрации за труд, желаю каждому благополучия!».



Награда вручена

Начальник комиссариата полиции Утянского округа Витаутас Вайкунас поблагодарил жителей Висагинас, членов Совета Евгения Шуклина и Ивана Хоменко за мужество, неравнодушие, за образцовое поведение. Ивану Хоменко вручена памятная награда «Страж добра». История такова: возвращаясь 19 августа вечером с фестивального концерта, молодые люди увидели, что группа хулиганов избивает и грабит мужчину, они не прошли мимо, заступились за пострадавшего, бросились в погоню за преступниками, одного из них задержали. В пылу борьбы Иван Хоменко получил телесные повреждения. На сегодня, как сообщает полиция, все преступники задержаны и наказаны. Комиссариат полиции благодарит Ивана Хоменко и Евгения Шуклина за проявленную смелость и гражданственность.



Maisto tiekimas nepasiturintiems gyventojams

Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad paramos maisto produktais nepasiturintiems Visagino savivaldybės gyventojams išdavimas numatomas 2016 m. spalio 17, 18, 19 ir 20 d. nuo 9.00 iki 17.00 val. (pietų pertrauka nuo 13.00 iki 14.00 val.) adresu Taikos pr. 15 D (prie Geriatosios medicinos pagalbos pastato). Turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.



Primename, kad asmuo, du kartus neatvykęs atsiimti maisto produktų, yra išbraukiamas iš paramos maisto produktais gavėjų sąrašo.

Asmenų, po 2015 m. gruodžio 1 d. dar nepateikiusių prašymų, tačiau norinčių gauti paramą 2016 metais, prašymai priimami Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriaus, 232 kab. Su savimi turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Tel. pasiteirauti (8 386) 34 561.

О выдаче продуктов малоимущим жителям

Администрация Висагинского самоуправления информирует, что продукты малоимущим жителям Висагинского самоуправления будут выдаваться 17, 18, 19 и 20 октября 2016 года по адресу: пр. Таikos, 15D (возле «Скорой помощи»). Время выдачи - с 9.00 до 17.00 (перерыв на обед - с 13.00 до 14.00). При себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность.

Напоминаем, что лица, дважды не прибывшие за продуктами питания, вычеркиваются из списка малоимущих получателей.

Лица, не подавшие прошения после 1 декабря 2015 года, однако желающие получить помощь в 2016 году, могут подавать прошения. Прием прошений в 232 кабинете отдела Социальной помощи администрации Висагинского самоуправления. При себе иметь документ, удостоверяющий личность.

Телефон для справок (8 386) 34 561.

Dėmesio! Perspėjimo sistemos techninis patikrinimas

2016 m. spalio 19 d. 11 val. 52 min. Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas atliks Visagino mieste gyventojų perspėjimo sistemos techninį patikrinimą, įjungdama 3 min. sireną ir siųsdama trumpuosius pranešimus į mobiliuosius telefonus. Pranešimų perdavimas prasidės kartu su sirenų įjungimo pradžia, t. y. 11 val. 52 min. ir tęsis iki 12 val. 03 min. Visą tą laiką pranešimai bus kartojami kas 1 min. Jei telefonas nustatytas teisingai, jis priims tik vieną pranešimą. Rekomenduojame visiems gyventojams nustatyti savo mobiliuosius telefonus perspėjimo pranešimams priimti. Ši paslauga gyventojams yra nemokama. Telefonų nustatymo instrukcijos ir daugiau informacijos apie šią sistemą pateikiama tinklalapyje adresu www.gpis.vpgt.lt.

Patikrinimo metu gyventojai bus informuojami per Lietuvos nacionalinį radiją ir televiziją, UAB „Sugardas“ ir UAB „Transtelėsivis“ kabelinę televiziją.



Республиканская универсиада в Висагинасе

В течение двух дней, 7 и 8 октября, в городе проходила Республиканская универсиада университетов третьего возраста (ТАУ). В Висагинас съехались гости - сенеры из многих городов страны: Вильнюса, Зарасай, Утяны, Пасалиса, Мажейкяй, Тракай, Друскининкай, Игналины, Рокишкиса. Участники соревновались в различных спортивных видах: в шахматах и шашках, плавании, в настольном теннисе и баскетболе. Мэр самоуправления Дая Штраупайте говорит: «Универсиада прошла замечательно. Было много радости, сколько творческой выдумки, таланта, энергии проявили участники этих состязаний.



Хочу поблагодарить весь коллектив Висагинского университета третьего возраста и его бесменного руководителя - Асту Селонене - за организацию и проведение столь масштабного мероприятия. Универсиада была организована на высшем уровне. Висагинцы, как радушие хозяева, сделали все, чтобы порадовать гостей: торжественное открытие праздника, его художественное сопровождение, показательная гимнастика, задоно исполненная висагинскими сенеритами, прекрасная организация всех соревнований. Спасибо вам, дорогие студенты висагинского ТАУ, вы настоящие молодцы!»

Dėl nuomos mokesčio už valstybinę žemę

Informuojame, kad iki 2016 m. lapkričio 15 d. fiziniai ir juridiniai asmenys, nuomojantys ar naudojantys valstybinės žemės sklypus, vandens telkinius Visagino savivaldybėje, privalo deklaruoti ir sumokėti valstybinės žemės ir valstybinio vidaus vandens fondo vandens telkinio nuomos mokestį už 2016 m. Mokesčio tarifai, deklaracijos forma, kodai yra paskelbti interneto svetainės www.visaginas.lt skyriaus „Paslaugos“ srityje „Viešosios ir (arba) administracinės paslaugos“ 8 dalyje „Mokesčiai“.

Juridiniai asmenys mokestį apskaičiuoja patys ir mokesčio deklaracijos dviem egzemplioriais pateikia Visagino savivaldybės administracijos Viešinio ūkio valdymo ir statybos skyriui. Fiziniai asmenys mokestį apskaičiuoja ir mokesčio mokėtojams deklaracijos išsiųsi minėtus skyrus.

Fizinius asmenis, nuomojančius ar naudojančius valstybinės žemės sklypus, vandens telkinius Visagino savivaldybėje ir negavusių deklaracijų iki 2016 m. lapkričio 1 d., prašome kreiptis į Visagino savivaldybės administracijos Viešinio ūkio valdymo ir statybos skyriaus vyresniąją specialistę Danutę Kardieliene, Parko g. 14, 422 kab., Visaginas, tel. (8 386) 61 092 arba el. paštu danute.kardeliene@visaginas.lt.

Išsamesnė informacija mokesčio mokėtojams teikiama aukščiau nurodytais kontaktais.

Об уплате налога за аренду государственной земли



Информируем, что до 15 ноября 2016 года физические и юридические лица, арендующие на территории Висагинского самоуправления участки государственной земли и водоемы или пользующиеся ими, обязаны заполнить декларацию и уплатить налог за аренду государственной земли и водоемов Государственного фонда внутренних вод за 2016 год. Тарифы по налогам, форма декларации и коды размещены на интернет-сайте www.visaginas.lt в разделе «Paslaugos» - «Viešosios ir (arba) administracinės paslaugos» - в части 8 - «Mokesčiai».

Юридические лица должны сами подсчитать налог и представить декларацию в двух экземплярах в Отдел управления местным хозяйством и строительства администрации Висагинского самоуправления. Для физических лиц расчет налога и декларацию платящегося налога делают специалисты указанного отдела, они же готовят и отправят декларацию.

Если физические лица, арендующие на территории Висагинского самоуправления участки государственной земли и водоемы или пользующиеся ими, не получают декларацию до 1 ноября 2016 года, просим обращаться к Дануте Кardiелене, старшему специалисту Отдела управления местным хозяйством и строительства администрации Висагинского самоуправления (422 каб., ул. Парко, 14, Висагинас) по тел. (8 386) 61092 или по эл. почте danute.kardeliene@visaginas.lt.

Более подробная информация предоставляется налогоплательщикам по всем выше перечисленным контактам.